

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

新開紙第一七零五號

## 斧刀及彈子發二十槍手四獲起

【倫敦廿七日電】四個重要國家的高級外交官員在星期四日透露稱，對石油禁運元如飢如渴的英、法兩國，現已進入協助及或成為阿剌伯世界石油廠的必

英法大力支援  
供應數十億三  
並將協助興建

，却依然對此事感到困惱，並已向英、法兩國政府作出這樣的表示。這些消息對普通人士是包括所有介入這些軍火交易的重要國家的部長及官員，他們要求不要



並組成以約同盟國管理

可自由選擇成爲以公民，這樣的話，將有權在以色列選投票。

里斯斯說：在地方方面，居民將有權選

在一九六七年中東衝突後，以色列佔據了但河西岸，耶路撒冷、約旦和埃及的加薩地帶。停戰後不久以色列耶路撒撤冷東部併吞。

直接與以阿領袖磋商

開羅二十七七日公報(美國駐電)：美國的中東和北非進取政策，經過一個月結後，已開始恢復進行。

但所不同的是在沒有正式公開發表，美國調停人士直接與阿剌伯和以色列兩相討論。

去年一月至今七次之間，美國國務卿基辛格曾作了七次中東穿梭外交，尋求臨時停火。他成功地達成「埃和叙」的有六次中東協議。

今年三月，他的「埃第一回合」談判宣告失敗，於是要求恢復召開「四瓦尼」和會。

埃和叙在「埃第一回合」在開羅進行的一個外圍程序，無幾時暗示已經謹慎地恢復實施，除非獲得成功，否則不會再開。

(台北廿七日中央社訊)  
國軍各級將領及有  
關軍事官署近一千人，自二十日起，在台北行了五天的軍事會議。對「五五三六」案，對當前軍事準備工作，對作戰切實檢討，並討論得勝後之善後問題。

革命戰爭，擬定了方策

行政院長蔣經國也曾在會中致詞。

國防部次長沈鴻烈軍事防務上關於建統、軍政前途等問題，亞洲局勢與我國安全，凡屬軍事方面者，均有詳盡的報告。

與會員人員則往參觀福祿壽公園，大家歡談，談到深夜。

蔣公對國軍官兵和民的淳厚感情，和主權捍衛的熱誠，是具體而實在的情事，耳提面命，心領神會，感激不盡，致向全體致敬。

並將協助興建兵工廠

倫敦廿七日美聯社電：四個重要國家的外交官們在星期五下午，對石南油公司總裁柯克、法國美國及蘇聯代表團，進行了一連串供職的交換。科技及武器的供應與否，現已陷入僵局階段。

據此間消息人士稱：交出核子彈頭，將由美國向蘇聯提供，而以色列則供給給約旦國家（也稱作前線和以色列）。

雖然對於此事感到不安，但並出意料之外，兩國政府亦已同意，表示這些消息介入人士是包括所有介入這些火藥交易的重要國家的部長及官員身份，他們要求不要透露任何關於美元付款的細節，但他們仍要保留秘密。他們強調稱：計劃的長期性大概是說是一項長期的策略。

在第一階段中，英法及一些在北約大範圍的戰略家，以及這包戰略家，飛機、軍車、坦克及飛彈，早就從芝加哥便已預期在這場軍事火災中賺十幾萬美元，法國則十分靠近北約國，在第二個階段中，法國繼續地成某種情況下，聯合各該公司的形式來設計初步供應上原料，如人員、重裝，然後使由及自行製造武器。

「人民日報」今日面圖片，暗示周恩來對蘇俄「塔斯社」的訪問，獲得解答。

已經可以恢復在  
上担任更爲重要的  
片顯示七十七歲之  
來與正在訪問的華

美韓昨通知安理會  
結束聯國軍司令部

另組美韓聯軍司令部

【聯合國廿七日合衆國際社電】美國和南斯拉夫兩國代表，於二十五日在紐約聯合國安理會，願意結束在一九四八年十一月八日所簽訂的停戰協定。

本年戰事爆發後即成立迄今的駐韓聯合國軍司令部。

計劃根據一九五三年板門店休戰協定，組織美國與南韓聯軍司令部來代替該聯合國軍司令部，這個計劃預定明年一月起實施。

【香港廿七日路透社訊】根據「北越新聞社」今日報稱，前南越總統阮文紹在西貢附近約一千五百公頃的土地，已遭南越新政府充公。

該通訊社說：「阮文紹在西貢與定省美西區據為己用的公頃上等田地已分充農民。」

阮文紹在五月西貢落共黨手中前若十萬公頃土地，現已離開該市前往台北。

367:1941

上。

福環免清。  
不噴收裁。

各大電光汗均售

## C.

符合世界  
偷電耐  
保持清  
設計及觀安全  
馬達密封設計  
視光電製造成

**幻想的未來？發展實現！多多舉辦國際展覽會也是人類和平的媒介。焉可放棄了解事物增進智慧，因此！必需向往一覽，免誤眼福。**（每團限廿五位）

編排 交通 精美遊程備索，贈送 食宿 天天  
至善 安全 沖繩地圖布手巾一條 豪華 有房

沖繩島位於台灣對開之琉球列島的大島，面太平洋，背內海，氣候與港台同樣季節，那霸市區至會場55公哩路程，場地佔地一百萬平方尺，五十個展覽館。

<p>沖繩博覽會 來回 四天 那霸兩夜酒店・會場一夜</p>	<p>聯遊東京六天 HK\$2,650</p>
<p>聯遊……九州七天 沖繩——霧島——指宿——鹿兒島</p> <p>出・7月23.30日 發・8月6.13日</p>	<p>聯遊……本州七天 沖繩——富士山——箱根——東京</p> <p>出・7月26日 發・8月2.9.16.23日</p>

逢星期三、六出發


**大地旅運社** 香港中環萬宜大廈 H233257 H238643  
二樓120—124室 H233260 H227471  
星期日及公眾假期照常服務

**樓靚價平**  
地點最佳, 洋樓設備


特價傾銷 每呎祇售 **\$108.50**

**免首期** 十年分期付款  
月供樓價勝交租

兩廳三房，  
每伙570至590呎  
兩梯四伙，三面單邊  
顏色浴缸，水電俱全  
門面外牆顏色紙皮石



示範單位，歡迎參觀比較

 **新鴻基** 德輔道中、香港華人銀行大廈10樓  
電話：5-228205 - 5-241206  
地盤：12-769254 (假日照常)

誤，對軍事備戰工作，經切實而坦率的檢討，對當前的革命情勢，獲致了深刻而透澈的認識，對反共復國極重任務的達成，快達！以國家總統蔣公遺志，以總統蔣公的志業為志業，以總統蔣公的言行為言行，我們實在聲明政府領導下，堅守反共立場，堅守革命獨立

效政策之前，預料英德仍將疲弱，英國現時的每年膨脹率爲百分之廿五。

「北京人」化  
屬於我國所  
「台北廿七日合

石 有 來 圖

「星期五在二項聲明中稱：自一九四一年起即告失蹤的「北京人」化石，無論在何處尋獲。

替蘇俄做間  
美聯邦調  
拘兩案  
（華盛頓廿

同匪  
查局  
巴德人  
七日路過

邦調查局今日逮捕兩名  
人仕，指他們曾協助從  
事間諜行動。

它說：兩人均為黎巴  
人仕提拿審訊。

檢察總長科羅說  
匪黨分別在紐約布  
林及馬里蘭州逮捕  
人仕提拿審訊。



1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

現表佳兒  
獎助中

獎響音佳最

影元觀永明好亞黃 荷 翦  
都朗塘華月景洲金活李翠

片巨獎獲  
輝大 名大  
煌公 正導  
出司 言演  
品順

映獻 六全 天今

場夜午 聯院邵加 倫娛 未週晚今  
映義氏入 敦樂

· 遲太好唔飛撲 · 棚爆早絕防提 ·

演主銜領 軍冠戚 · 聲 傅

宜不童兒



# 日進出口俱減 上月赤字近四億

## 美貨盈餘達十億

【華盛頓廿七日電】據美國商務部廿七日發表的報告，五月份日本進出口俱減，上月赤字近四億，美貨盈餘達十億。報告指出，五月份日本進出口俱減，上月赤字近四億，美貨盈餘達十億。報告指出，五月份日本進出口俱減，上月赤字近四億，美貨盈餘達十億。

# 中共貨大出東洋相

## 全遭日本警方沒收

【東京廿七日電】據日本警方消息，最近日本市場上出現大量中共貨，全遭日本警方沒收。警方表示，這些貨物是從中國走私入境的，包括各種電子產品、機械零件等。警方在搜查中發現，這些貨物大多來自中國，且品質低劣，對日本市場造成威脅。

# 不甘資產被沒收 他僑控訴桑雅

## 並再追討財產

【紐約廿七日電】據紐約消息，一些不甘資產被沒收的僑民，正控訴桑雅，並再追討財產。這些僑民表示，桑雅在沒收他們的資產時，並未給予合理的補償，且程序不透明。他們要求政府停止沒收行動，並對已沒收的資產進行評估和補償。

# 南共街頭報難

## 色情刊物充斥

【貝爾格勒廿七日電】據貝爾格勒消息，南共街頭報難，色情刊物充斥。由於南共政權的壓迫，許多報刊被迫停刊，街頭只剩下一些色情刊物。這些刊物內容低劣，充斥著色情和暴力，嚴重影響了社會風氣。

### 航空史上罕有的經驗

#### 法機運送恐怖份子經過

七個人在飛機上三個機艙和四個機艙，航空史上罕有的經驗。法機運送恐怖份子經過，經過了極大的困難和挑戰。機上人員表示，他們在飛行過程中經歷了極大的壓力，但最終成功將恐怖份子運送到目的地。

### 途前東中與達沙

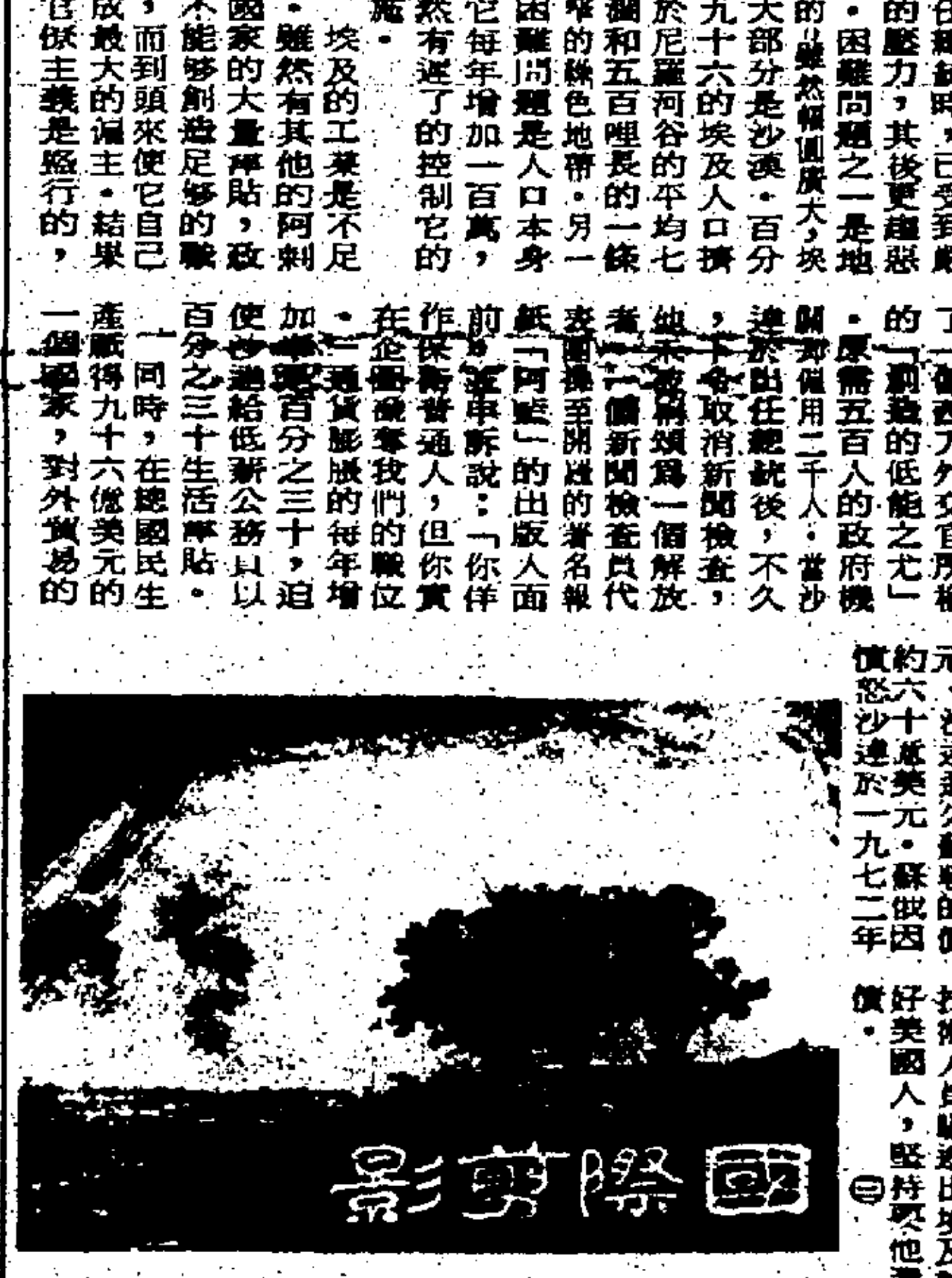
所年七六九一棄放須必認承份部有已人以。的平和對反人有仍伯刺阿但，地土的領佔。途前東中與達沙，雙方在邊境地區發生了衝突。阿拉伯人佔領了部分土地，並對當地居民進行了騷擾。雙方都要求和平解決爭端，但談判進展緩慢。

### 英國百萬夜班工作者薪酬豐

【倫敦廿七日電】據倫敦消息，英國百萬夜班工作者的薪酬豐厚。由於夜班工作辛苦，許多夜班工作者的薪酬遠高於白班工作者。這使得夜班工作成為許多人的首選，但也引發了關於工作時間和健康的爭議。

### 美人十分一患精神病

雖然程度不一，但祇要小觀察。美人十分一患精神病，這是一個值得關注的社會現象。許多名人的私生活被媒體曝光，引發了公眾對名人心理健康的關注。專家認為，名人應加強心理保護，避免過度曝光。



### 雪鐵納金飾

風華絕代 光芒四射。雪鐵納金飾，展現了精湛的工藝和獨特的設計。無論是名貴的手錶還是精緻的首飾，雪鐵納都能為您提供完美的選擇。歡迎蒞臨雪鐵納專賣店，體驗金飾的魅力。

## 雪鐵納金飾

### 風華絕代 光芒四射

瑞士名廠雪鐵納的設計，向以金輝奪目，美奐美倫而馳名於世。曾獲「金玫瑰獎」及「國際鑽石設計獎」之殊榮。最新面世的雪鐵納「魅力型」手錶，外型除具有傳統的高貴、精美外，並且設計日趨新穎，故被視為錶中的貴婦，風華絕代，光芒四射。你能抗拒這種金的魅力嗎？

雪鐵納 瑞士名廠

800-3610 800-3612

CERTINA

### 工務司署佈告

填海工程條例(香港法例第二三三章)第二條  
現將下列填海工程之圖則，按照填海工程條例第二三三章第二條，予以公佈。凡反對該項工程，或對該項工程之圖則有異議者，請於本佈告發出日期起計一個月內，以書面向工務司署提出，指明反對或異議之性質，並須附有要求補償之證明文件。逾期提出之異議，將不予受理。此佈。

一九七五年六月二十日 工務司署 謹佈

### 工務司署佈告

填海工程條例(香港法例第二三三章)第二條  
現將下列填海工程之圖則，按照填海工程條例第二三三章第二條，予以公佈。凡反對該項工程，或對該項工程之圖則有異議者，請於本佈告發出日期起計一個月內，以書面向工務司署提出，指明反對或異議之性質，並須附有要求補償之證明文件。逾期提出之異議，將不予受理。此佈。

一九七五年六月二十日 工務司署 謹佈

### 工務司署佈告

填海工程條例(香港法例第二三三章)第二條  
現將下列填海工程之圖則，按照填海工程條例第二三三章第二條，予以公佈。凡反對該項工程，或對該項工程之圖則有異議者，請於本佈告發出日期起計一個月內，以書面向工務司署提出，指明反對或異議之性質，並須附有要求補償之證明文件。逾期提出之異議，將不予受理。此佈。

一九七五年六月二十日 工務司署 謹佈

### 工務司署佈告

填海工程條例(香港法例第二三三章)第二條  
現將下列填海工程之圖則，按照填海工程條例第二三三章第二條，予以公佈。凡反對該項工程，或對該項工程之圖則有異議者，請於本佈告發出日期起計一個月內，以書面向工務司署提出，指明反對或異議之性質，並須附有要求補償之證明文件。逾期提出之異議，將不予受理。此佈。

一九七五年六月二十日 工務司署 謹佈







# 股市牛皮帶淡 一般上落尚微

新馬製衣末期息每股派七角



【本報訊】外間行情多寡，美股昨一跌，倫敦四股昨收市價如下：道瓊斯工業指數，昨收市價，三三三點二五，跌一三五點，倫敦三三三點二五，跌一三五點，巴黎三三三點二五，跌一三五點，紐約三三三點二五，跌一三五點。

股票	收市價	最高價	最低價
匯豐銀行	一六五〇	一六五〇	一六五〇
渣打銀行	一六五〇	一六五〇	一六五〇
德華銀行	一六五〇	一六五〇	一六五〇
橫濱正金	一六五〇	一六五〇	一六五〇
華比銀行	一六五〇	一六五〇	一六五〇
荷蘭銀行	一六五〇	一六五〇	一六五〇
東方匯理	一六五〇	一六五〇	一六五〇
新嘉坡銀行	一六五〇	一六五〇	一六五〇
馬來銀行	一六五〇	一六五〇	一六五〇
新嘉坡地產	一六五〇	一六五〇	一六五〇
馬來地產	一六五〇	一六五〇	一六五〇
新嘉坡地產	一六五〇	一六五〇	一六五〇
馬來地產	一六五〇	一六五〇	一六五〇
新嘉坡地產	一六五〇	一六五〇	一六五〇
馬來地產	一六五〇	一六五〇	一六五〇

股票	收市價	最高價	最低價
匯豐銀行	一六五〇	一六五〇	一六五〇
渣打銀行	一六五〇	一六五〇	一六五〇
德華銀行	一六五〇	一六五〇	一六五〇
橫濱正金	一六五〇	一六五〇	一六五〇
華比銀行	一六五〇	一六五〇	一六五〇
荷蘭銀行	一六五〇	一六五〇	一六五〇
東方匯理	一六五〇	一六五〇	一六五〇
新嘉坡銀行	一六五〇	一六五〇	一六五〇
馬來銀行	一六五〇	一六五〇	一六五〇
新嘉坡地產	一六五〇	一六五〇	一六五〇
馬來地產	一六五〇	一六五〇	一六五〇
新嘉坡地產	一六五〇	一六五〇	一六五〇
馬來地產	一六五〇	一六五〇	一六五〇
新嘉坡地產	一六五〇	一六五〇	一六五〇
馬來地產	一六五〇	一六五〇	一六五〇

## 紡織工業產銷活躍

### 紗廠開工率達八成

#### 布廠需用港棉紗約百分之七十

【本報訊】由於本港製衣業產銷活躍，帶動紡織工業產銷，紗廠開工率達八成，布廠需用港棉紗約百分之七十。據悉，本港製衣業產銷活躍，帶動紡織工業產銷，紗廠開工率達八成，布廠需用港棉紗約百分之七十。據悉，本港製衣業產銷活躍，帶動紡織工業產銷，紗廠開工率達八成，布廠需用港棉紗約百分之七十。

## 美電美鈔下跌

### 金市牛皮微順

#### 尾盤價成九七一

【本報訊】美電美鈔下跌，金市牛皮微順，尾盤價成九七一。據悉，美電美鈔下跌，金市牛皮微順，尾盤價成九七一。據悉，美電美鈔下跌，金市牛皮微順，尾盤價成九七一。

## 英鎊匯價掛低

### 美加德匯亦跌

#### 美告羅士大上揚

【本報訊】英鎊匯價掛低，美加德匯亦跌，美告羅士大上揚。據悉，英鎊匯價掛低，美加德匯亦跌，美告羅士大上揚。據悉，英鎊匯價掛低，美加德匯亦跌，美告羅士大上揚。

## 美對外貿易轉好

### 美股再昇一點多

#### 美對外貿易轉好

【本報訊】美對外貿易轉好，美股再昇一點多，美對外貿易轉好。據悉，美對外貿易轉好，美股再昇一點多，美對外貿易轉好。據悉，美對外貿易轉好，美股再昇一點多，美對外貿易轉好。

## 金門股東通過

### 怡和收購建議

#### 怡和收購建議

【本報訊】金門股東通過，怡和收購建議，怡和收購建議。據悉，金門股東通過，怡和收購建議，怡和收購建議。據悉，金門股東通過，怡和收購建議，怡和收購建議。

## 銀行上半年業務

### 普遍呈平穩狀態

#### 銀行上半年業務

【本報訊】銀行上半年業務，普遍呈平穩狀態，銀行上半年業務。據悉，銀行上半年業務，普遍呈平穩狀態，銀行上半年業務。據悉，銀行上半年業務，普遍呈平穩狀態，銀行上半年業務。

## 米價不斷下降

### 印尼紅米收

#### 印尼紅米收

【本報訊】米價不斷下降，印尼紅米收，印尼紅米收。據悉，米價不斷下降，印尼紅米收，印尼紅米收。據悉，米價不斷下降，印尼紅米收，印尼紅米收。

### 本港金鈔外幣行情表

六月廿七日(星期五)

貨幣	正銀	銀幣	銀元
美金	1.00	0.95	0.90
英鎊	1.00	0.95	0.90
日圓	1.00	0.95	0.90
港幣	1.00	0.95	0.90
新加坡幣	1.00	0.95	0.90
馬來幣	1.00	0.95	0.90
菲律賓幣	1.00	0.95	0.90
印度幣	1.00	0.95	0.90
暹羅幣	1.00	0.95	0.90
緬甸幣	1.00	0.95	0.90
泰國幣	1.00	0.95	0.90
越南幣	1.00	0.95	0.90
高棉幣	1.00	0.95	0.90
寮國幣	1.00	0.95	0.90
柬埔寨幣	1.00	0.95	0.90
緬甸幣	1.00	0.95	0.90
泰國幣	1.00	0.95	0.90

## 萬宜水塘

### 傢俬廉售

#### 傢俬廉售

【本報訊】萬宜水塘，傢俬廉售，傢俬廉售。據悉，萬宜水塘，傢俬廉售，傢俬廉售。據悉，萬宜水塘，傢俬廉售，傢俬廉售。

## 米價不斷下降

### 印尼紅米收

#### 印尼紅米收

【本報訊】米價不斷下降，印尼紅米收，印尼紅米收。據悉，米價不斷下降，印尼紅米收，印尼紅米收。據悉，米價不斷下降，印尼紅米收，印尼紅米收。

## 米價不斷下降

### 印尼紅米收

#### 印尼紅米收

【本報訊】米價不斷下降，印尼紅米收，印尼紅米收。據悉，米價不斷下降，印尼紅米收，印尼紅米收。據悉，米價不斷下降，印尼紅米收，印尼紅米收。

## 米價不斷下降

### 印尼紅米收

#### 印尼紅米收

【本報訊】米價不斷下降，印尼紅米收，印尼紅米收。據悉，米價不斷下降，印尼紅米收，印尼紅米收。據悉，米價不斷下降，印尼紅米收，印尼紅米收。

### 歐州公司

#### 色香味動人

##### 肺潤肝疏

###### 養眼

###### 富門樂



### 施維亞姬

#### 「春上春」女主角

##### 泰莉桃黛

###### 「春上春」女主角



### 艾曼紐

#### 「春上春」女主角

##### 泰莉桃黛

###### 「春上春」女主角



### 克里絲汀

#### 「春上春」女主角

##### 泰莉桃黛

###### 「春上春」女主角

### 紐約大華金冠

#### 滿爆

##### 每日五場

###### 場請早



### 施維亞姬

#### 「春上春」女主角

##### 泰莉桃黛

###### 「春上春」女主角



### 艾曼紐

#### 「春上春」女主角

##### 泰莉桃黛

###### 「春上春」女主角



### 克里絲汀

#### 「春上春」女主角

##### 泰莉桃黛

###### 「春上春」女主角







損失財物逾廿萬

【本報訊】尖沙咀星光行商場內一間鑲嵌珠寶行及一間藥店，昨晨發覺遭匪連環爆竊，共損失財物逾二十萬餘元，警方現已對此批連環盜竊案進行調查。

這宗竊案發生於昨晨，為快樂堂藥公司及易光鑲嵌珠寶行。竊案發生時間，相傳在前日午夜至日凌晨一段時間內。

據警方初步調查得，懷疑匪首曾某帶快樂堂藥公司之正門，潛入店內進行搜掠，偷去價值約一萬餘元之珠寶及金表服飾約值一千元。

匪徒得手後，又通過一冷氣槽，進入隔鄰之星光鑲嵌珠寶行，掠去價值約二十萬元之手錶珠寶，逃去無蹤。

被竊之兩間商店內均無人留宿。

警方目前仍在繼續調查任何可疑人物。

【又訊】灣仔維多利亞九十九號地，有有關之案情仍在繼續調查中。

昨晨十時許，該處女裝員工返工進入店內時，發覺店內衣物混亂不堪，及在後巷一個小型抽桶風扇被拉下放置地上，留下一個一尺乘二尺的洞口，該女職員於是立即通知其店主返店察視。

該店主獲悉有關事件後，即致電報警。警方派出人員到場調查，抽取竊賊留下指模。

目前警方尚未知悉事件任何可疑人物姓名。

綑綁九人掠去二萬

中區男子電梯內被劫五千餘

[illegible]

# 本港代表團赴歐 再談判紡織協議

中一人手持一柄旅行杖，施施然走過橋樑邊。該處的人流是極爲稀疏，三、五人隨口招呼，各各光顧。這等招呼之聲，三入隨即出利刀指嚇五名顧客及三名巡捕，迫令各人不得細察，然後從其中一網兜裏走入鐵欄內去搜掠公司的金銀首飾，並去現款一萬萬元，千張支票面額共值一此外的兩名劫匪，則逃往南來被獲，共案。

【本報訊】本港特派員向倫敦電稱，英國政府與市議會開出個實力共同的表，第廿一個回合的談判，便訂一項新紡織品貿易協定，是談判將於十七日在巴黎簽署實行。

工商界若辦理星期日休市，將引起六名新教領袖會同反對，爲港督府代表團的成員，該名顧問爲田福麟，唐諾千，巴勞，林波，富康候及麥羅。

【本報訊】香港浸信會聯合會，上週二假區聖堂，舉行聖誕展覽，聖尼路，城安僑

# 索賄被控

據悉：該案經展覽，將展出世界各地之經譯本，凡六十餘種並有一百二十年歷史之報紙，并准被告以兩千元之現金及一千元人署審訊，被告否認控罪。法官將案押候八月廿事件時，向兩董事司機索取利益，及收取小巴機五十元，為廉政署人員拘控，昨解上中央裁

**(一) 拘捕**

被告談民權廿四號，被控三罪：(一)搶其保險箱內之金銀首飾及衣物等件；(二)盜竊其保險箱內之現金、珠寶、股票等件。另須每月向該公司交保費，其餘各條件則又屬虛假招徠，另須每月向該公司繳納押租一次。

被告於四月十八日，向小巴司機謝成發，索取張修傳與劉振華二人之合照，作偽開贓股已與一向的士交通之用。同日又向該司之同業友人的士司機索取其外道車事件之報單。(二)(三)同日在亞答街一間汽車服務公司，收受案件值五十元。

中文錄案經提閱後，世祖馬福輝即派本署傳校所請之第...本中文室手抄本，死者姓名及其他文據，照片等內容相當豐富，時並放影有圖聲經歷

## 電車（一九三三）有限公司通告


五年六月廿九日（星期日）起，新增第291號  
 該路線祇在夏季（六月至九月）逢星期日  
 車行走，如天氣惡劣，則取消服務，茲將行  
 及車費公佈如下：  
 （新增）

大澳門	經：新碼頭街，土瓜灣道，馬頭角道，馬頭涌道，天橋，太子道及清水灣道。	城碼頭	經：清水灣道，太子道，馬頭涌道，太麻街，土瓜灣道及新碼頭街。
十一時正	由上午九時五十分至上午十一時四十五分	十一時正	由上午九時五十分至上午十一時四十五分
十二時正	由上午十時四十五分至下午十二時四十五分	十二時正	由上午十時四十五分至下午十二時四十五分
七時十分	由下午一時四十五分至下午七時五十五分	七時十分	由下午一時四十五分至下午七時五十五分

每兩十分開一班

每兩十分開一班

人及小童一律收費二元，並無半費優待。  
 車票及代用券不適用。



專治口噤思飲小便頻頻或紅或白遺身瘦倦等症本  
 丸六十餘年行銷世界各埠華僑服後證明確有奇效  
 斷非臆言請認明商標連堂字號標本象治功卓著  
 詳細病狀說明書函索即寄 誠和堂參茸藥行總代理  
 新大橋茶，萬利便外僑胞採購特製補腎蛤蚧大補丸  
 文咸東街九十九號 電話：四三一六九三及四四〇六三三

由一九七五年六月廿九日(星期日)起，新增第291號

及公眾假期派車行走，如天氣惡劣，則取消服務，茲將行車路程、時間及車費公佈如下：

保障購買樓花者

【本報訊】政府電報  
主與客(綜合)條例，  
頒佈免令，禁止無因  
士莊莊處處長之批准而  
出售花。

該項一九七五年案  
下住客(綜合)(修訂)  
(第三號)法案，列  
為各種保障離花業主之  
政府發言人解釋，自  
一九七一年起，根據  
士與客(綜合)條例，  
禁止無因士莊莊處處  
長之批准而出售花。  
他說，由士莊莊處處  
長在給此批准時均定  
下若干條件，以保障購  
花者利益。最近有若干  
廠商在申請給免令前  
交的款項。

就與興建連成協議  
單位，企圖逃避各項限  
制。

如某廠採取相同  
的手法，其地盤可能被  
政府收回。在此種情  
況下，購買花者可向發  
展局查詢，何項經手發  
示範圍內。

【第一九五號，定七月  
一(星期一)下午二  
時至四時，在麥加利大  
堂九樓北演講廳舉行。

仍由李秋風講題：「性  
命修飾計劃，本期李  
氏將「真式動刀法」  
及「動中吐納法」，

週日講座

時至四時，在香港大會堂九樓北演講廳舉行，仍由李敦復演講：「性命雙修功法」。本期李氏將「真式動功八式」及「動中吐納八法」，示範闡述。

# 工務司署佈告

填海工程條例(香港法例第二一三章)第二條  
現擬選定第三條附表所述之填海工程，茲根據香港法例第二一三章填海工程條例第一條之規定，招標通知。

港工程條例第一條之規定，招標通知。

凡欲投標者，須於本佈告刊出之日起計兩個月內，以書面通知工務司提出，指明所投標或要求之性質，並須備有附屬要求圖樣一份，就該私有權益之喪失可能引致之損失作出估計。

## 附表

地點：香港九龍堤岸南端之填海(譯音)  
說明：在該段面約六千四百呎之海岸範圍內興建一座指示燈塔，其位置詳見圖樣。  
細則：線段內用紅線表示，存圖上註明處備查。  
附註：香港九龍堤岸南端之填海工程，及十樓地政測量處亦備有圖則，可供查閱。

一九七五年六月二十七日

工務司 麥德霖

## 市政局招標告示

供應中文書寫紙 市政局各圖書館

一、茲招標承供供應中文書寫紙 市政局各圖書館。

**五条大道通美孚**




現代化居住城市，理想的居住環境除應具備生活、娛樂、教育及一切所需外，交通亦為重要一環。

美孚新邨鄰近巴士總站，往九龍市中心瞬間即達。陸道巴士、美孚專線巴士溝通美孚及香港、九龍各地。水上的士十五分鐘可達中環。以美孚為中心，組成一個完善的水陸交通網，便捷異常。

美孚新邨更具備一切現代化新型都市的設備：規模宏人的永安公司，貨式齊備的超級市場，有24條球道的保齡球場，1,800座位豪華舒適的電影院，富麗堂皇的酒樓，幼稚園、小學、中學，各式各樣店舖應有盡有，洵稱為一個典型的現代化居住城市。

中環水上的士及尖沙咀豪華巴士可直達美孚

 **美孚新邨**  
美孚企業有限公司

# 夏季大減價

總店分店齊減價 • 新貨九折起碼  
買平嘢認真合時 • 精打細算冇差

- 歐美兒童夏裝
- 新款少女衫裙
- 海灘游泳用品
- 輕便床仔推車

## 美美

兒童百貨公司

中環 • 旺角 • 美孚新邨 • 銅鑼灣四店同時舉行



探員制止遇襲開槍

男子中彈當場斃命

一名被疑男子當場被槍斃命，陳屍街頭，另一可疑男子當場被捕，另兩名涉傷與案有關的傷者自行往醫院求救治被扣留調查。

聞該匪劫在該街與旺角交界處，現場連下一灘血漬，一把西瓜刀，一隻手錶，相信是參與打鬥者遺下，已被警員迅速查獲。

據悉：該宗打鬥事件，疑是社會份子尋仇引起，參與打鬥者共五五人，一批則疑為黑社會「黑房」人屬，另一批則三三人，昨晚十一時十五分，該兩批人物在上述地點相遇，一言不發，隨即展開鬥打，分持西瓜刀及利刀對抗。

逾此時，有不知名編號一零六六，姓朱的探員巡經上址，發覺有人打鬥，即下令停手，但雙方均充耳不聞，探員即首先鳴槍一响示警。

但是，不料却連持西瓜刀力襲擊，該探員迅速閃避，再開一槍，一名可疑男子當場胸中槍，當場倒頭，經巡警送入醫院救治時，已斷氣不治喪生。另一名與死者同行者亦被人斯傷，當場被捕。

然而，參與該次打鬥的另三名則乘亂逃遁，其後有兩名受受傷的男子往醫院求診，已被警方扣留調查。

死者姓李，年約廿一歲，當時穿藍色恤衫，黑色西褲，當被逮捕者姓潘，年約十七歲，身穿紅色恤衫及短褲。

據被捕者對警方透露，此次打鬥事件，是因為對方曾輕對他們不利。

據現場警方：交通要道，事後，引致上述交通大受阻塞，約半小時後，經在場警方人員疏導後，始恢復暢通。

有關此案，警方將繼續進行調查。

（本報記者唐德新攝）

方警受接，子男的關有案與嫌涉捕被場當  
(酒明德唐者記報本) 問盤員人

建築商使用炸藥  
應確保安全程序

【本報訊】礦務局昨發表作品，關於在進行炸藥的處理時，應注意在進行炸藥時，必須用合規格的物料予以覆蓋，以防止火源的安全程序下進行。

他指出：在發生火災爆炸行動進行時，礦務處已定下多種嚴格安全措施的各建築商進行。

他說：尤其是需要注意的，是進行爆炸的洞穴必須用合規格的物料予以覆蓋，以防止火源的安全程序下進行。

如果需要的話，還要在進行爆炸的地點外設置一座屏障，以作進一步的保護，而所使用的爆炸量亦需要保存。

該處意外事件是於四月份在友城建築有限公司在興建的一個建築工程發生，大火爆炸石塊整生，炸出飛出的石塊便飛到附近。

在未經批准的限製內，程序甚就是昨(二)日，在該案中的一次爆炸，法律案件中的一次爆炸意外事件而作出評論。

# 青|山|道|車|六 山|撞|傷|人|六

【本報訊】新界青山道十一咪半，昨午發生一宗嚴重車禍：一輛貨車突然失控，與迎面來的一輛小轎車相撞，小轎車被壓在貨車輪下，司機當場死亡。警方接報後趕到現場，發現小轎車嚴重變形，司機已被壓死。警方初步調查，貨車司機在行駛中突然失控，導致慘劇發生。目前，警方正對貨車司機進行進一步調查，以確定事故原因。

包銀子女及刀利懷身年青  
察警擊襲查截絕拒  
人一中擊槍鳴警輔

昨午發生一案，男  
子拒絕警察，執意  
持刀襲警，職警  
警長爲搶救該名  
警匪爭鬥地上，  
予以拘捕一案。

中區男子名馮  
錦堂，年約二十  
歲，報住元朗大  
旗嶺廣門牌木屋  
左頭受僱傷，現  
住留於伊利沙  
伯醫院之專科病  
房，以待進一步  
查詢，其情況令  
人滿意。

案發於昨午十  
二時左右，當時  
彌敦道行人如鯽  
，一名警署長  
，一九二七號巡  
捕執道與成英頓

律政司何百勵昨午保證  
取締色情刊物法例  
將不妨碍新聞報導

有法律所禁止的權利；此時，該新聞記者，或有可能被列為不良民衆，而否絕新聞自由限制新聞自由的理法則。

費氏說：「此項有深遠影響的一九九三年，三讀通過，將取代現行之憲章。」

費氏表示，促成律政司草擬新法例之前不修版，而目前以青少年人著加，因而提出新法例，加強新聞自由，以印發之，則可以印刷。

# 慈雲山昨晚血案

兩休班莖員被斬

兩人被捕另兩同黨逃脫

九男子被控勒索灣仔小販  
四人囚一至十二月

五男子判簽保緩刑  
另十人幸獲無罪省釋

黑社會會員罪之  
雲山小巴內劫案

【本報訊】警方現正緝捕一名年約二十歲男子，該名男子涉嫌與一名女子通姦兩名男子。呼籲市民提供線索。

壽臣山軍火庫營地  
將先行交還港府

行一項簡單移交儀式。

【本報訊】駐港英軍當局，將於下星期一（廿二日）為移交新界山軍大庫舊地之臨時英陸軍總部軍需處長敏申中校將該佔地十六英畝半及地下倉庫之鑰匙交港府工務司署地政測量處產案秘書嘉喜及港島南區產業量師高桂祥接洽。

駐港英軍總部軍需處長敏申中校將該佔地十六英畝半及地下倉庫之鑰匙交港府工務司署地政測量處產案秘書嘉喜及港島南區產業量師高桂祥接洽。

警方搜查油蔴地一中醫診所  
檢獲手槍拘三人

搜出一批參茸疑是賊贓

續有四名工務局官員

## 涉嫌收受保利利益 昨被拘控均不認罪簽保候審

九龍，二級工目，被控於七四年二月間，由本公司興工務局業務上來往之報酬。○李受古氏兩千元，作為協助或方便保利工程廿四歲，工務督察，被控於七四年二月間

建新路通往——在港防道及彌敦道  
的軍路，建築軍路

【本報訊】政府將於  
期內動工興建一條新  
行車路，由海傍道近  
新行車路長約五  
尺，闊六公尺，有  
標承建是項工程的

美第七艦隊司令

先夫嚴旭先生，僑於中華民國六十年  
十五分，在九龍醫院息養歸主，遺體奉

(六)月廿九日(星期日)正午十二時  
堂會森牧師、鍾漢榮牧師主持安息禮拜  
巨角火葬場火化。哀此訃

未亡人嚴周顯球 率子

## 聞

從弟

侄天懿 侄天生 侄天華 侄女天真 從侄啓誠

從侄孫賢招  
啓雄  
侄孫女彩霞

中央各軍事學校香港校友會  
於中華民國六十四年六月廿二日

，在九龍醫院息勞歸主，積閱七  
餘載儀館治喪。茲定本（六）日  
正午十二時舉行墓前致喪式。

牧師、鍾漢榮牧師主持安息禮拜，移靈哥連臣角火葬場火化。牧生前友好，抱澤、門生親友，屆以盡哀思。







欲一觀三墳、五典，九邱、八索，「復吾未說此書，相主人亦無此書。」

「你手而去。聞者旋」隔著，似不聞其聲，將門聯除去。

這箇羊城，拜訪二樞密邸某人，拒之五半人士，咸知之，盡彼亦自知也。

x

~~~~~

不過我已經沾濕我的衣服了！」

「我已經向你表示過，我非常非常愛你，斯文而很低劣的聲音說道：『祇要你答應，我們立刻就可以結婚。』」

「賴先生，像你這樣的家庭環境，恐怕並不適合和我這樣的人結婚吧！」

◎八

[illegible]



\*\*\*\*\*  
**特別分類廣告**  
**日晚報聯刊**  
 每段六個位，或排雙格。  
 每天日晚報合共收費三十五元  
 連刊七天  
 \*\*\*\*\*  
**上期收費 不折不扣**  
 此種廣告祇以普通廣告為限  
 ，啟事及醫藥除外。  
 \*\*\*\*\*

加拿大美國克誠專上學院  
在港招生及入學試  
75年九月份及76年一月份新生  
報名處：香港灣仔盧押道二十號其  
康大廈六樓口一室（六國  
飯店後面、電梯向牛莊道  
）國際海外顧問及託管中  
心（電話：二七二八五五）  
詳章備索。

**工商日報**

**分類廣告**

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字廿四個 每天四元 下期收費 折扣不扣

凡涉及法律性廣告，請携同  
身份証來本報辦理刊登手續。

合刊處

**工商日報分類廣告**

下列信箱有信請携收據來取

01040  
3634  
3834  
3534  
44MM  
1111  
2222  
WWWW  
AMAM  
ABAB  
CABC

**沙咀地王**

招請後生

本店誠請後生一名年齡  
不計但需勤快工作供膳  
最後能步至壹佰元有意者  
請道三八號勝軒尼  
(新嘉坡酒店對面)面

**葵蔴出租**

約約三千方呎地二元  
期約同利有各種棧房  
期約同利有各種棧房

[illegible]

**德信烹飪學校** 有日太南  
粵燒點油打豆薄西西福  
茶點心蒸煎廣餅餐餅館  
正校：油麻地彌敦道四七七號二樓  
分校：英京道衛仙街海榮閣四號A  
電話：正校3-303062 分校5-703667

**HONG KONG RADIO INSTITUTE**  
**香港電專**  
彩色電視，晶體管，電報科，  
七月八日開課  
天后廟道11號復興大廈  
招生

**福來搬運公司**  
香港 H-630725-632007  
九龍 K-331685-332081

**中聯**

**立勝**

**搬運**

**香港書院**

|                                                                                                                           |                                   |                                                                                                            |                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                |        |               |        |                |        |                |        |                |        |                |        |                |        |                 |        |                 |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------|---------------|--------|----------------|--------|----------------|--------|----------------|--------|----------------|--------|----------------|--------|-----------------|--------|-----------------|--------|
| <p>招收在校各科及商科中學各班新生</p> <p>各級英語會話 · 日文 · 劍橋大學<br/>英文拼音班 · 法文 · 英文科文憑班<br/>英文專修班 · 德文 · GCE 英文班<br/>西班牙文 · 國語 · TOEFL 班</p> | <p><b>裁剪全科</b></p> <p>廣告畫裝飾設計</p> | <p>中英打字 · 電腦打孔 · 香港稅例<br/>離雙打字 · 中英簿記 · 出入口文員班<br/>中英會計 · 數理專修 · LCC 英文憑班<br/>英文簿記 · 珠算全科 · PITMAN 文憑班</p> | <p>F1.F2.F3.F4.F5 班</p> <p>畢業可參加香港政府<br/>會考及英國各大學<br/>文憑本校原介紹就業</p> | <table border="1"> <tr> <td>高級日語會話(附日人談話會)</td> <td>全學\$25</td> </tr> <tr> <td>日本經濟會話(日人談話會)</td> <td>全學\$30</td> </tr> <tr> <td>初級日語會話(附日人談話會)</td> <td>全學\$25</td> </tr> <tr> <td>初級英文會話(附英文談話會)</td> <td>全學\$25</td> </tr> <tr> <td>初級英文會話(附英文談話會)</td> <td>全學\$25</td> </tr> <tr> <td>中級英文會話(附英文談話會)</td> <td>全學\$25</td> </tr> <tr> <td>高級英文會話(附英文談話會)</td> <td>全學\$25</td> </tr> <tr> <td>證書班·即英文拼音附英人談話會</td> <td>全學\$25</td> </tr> <tr> <td>珠寶大全·精製專業實用珠寶飾物</td> <td>\$3元5角</td> </tr> </table> | 高級日語會話(附日人談話會) | 全學\$25 | 日本經濟會話(日人談話會) | 全學\$30 | 初級日語會話(附日人談話會) | 全學\$25 | 初級英文會話(附英文談話會) | 全學\$25 | 初級英文會話(附英文談話會) | 全學\$25 | 中級英文會話(附英文談話會) | 全學\$25 | 高級英文會話(附英文談話會) | 全學\$25 | 證書班·即英文拼音附英人談話會 | 全學\$25 | 珠寶大全·精製專業實用珠寶飾物 | \$3元5角 |
| 高級日語會話(附日人談話會)                                                                                                            | 全學\$25                            |                                                                                                            |                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                |        |               |        |                |        |                |        |                |        |                |        |                |        |                 |        |                 |        |
| 日本經濟會話(日人談話會)                                                                                                             | 全學\$30                            |                                                                                                            |                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                |        |               |        |                |        |                |        |                |        |                |        |                |        |                 |        |                 |        |
| 初級日語會話(附日人談話會)                                                                                                            | 全學\$25                            |                                                                                                            |                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                |        |               |        |                |        |                |        |                |        |                |        |                |        |                 |        |                 |        |
| 初級英文會話(附英文談話會)                                                                                                            | 全學\$25                            |                                                                                                            |                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                |        |               |        |                |        |                |        |                |        |                |        |                |        |                 |        |                 |        |
| 初級英文會話(附英文談話會)                                                                                                            | 全學\$25                            |                                                                                                            |                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                |        |               |        |                |        |                |        |                |        |                |        |                |        |                 |        |                 |        |
| 中級英文會話(附英文談話會)                                                                                                            | 全學\$25                            |                                                                                                            |                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                |        |               |        |                |        |                |        |                |        |                |        |                |        |                 |        |                 |        |
| 高級英文會話(附英文談話會)                                                                                                            | 全學\$25                            |                                                                                                            |                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                |        |               |        |                |        |                |        |                |        |                |        |                |        |                 |        |                 |        |
| 證書班·即英文拼音附英人談話會                                                                                                           | 全學\$25                            |                                                                                                            |                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                |        |               |        |                |        |                |        |                |        |                |        |                |        |                 |        |                 |        |
| 珠寶大全·精製專業實用珠寶飾物                                                                                                           | \$3元5角                            |                                                                                                            |                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                |        |               |        |                |        |                |        |                |        |                |        |                |        |                 |        |                 |        |

[illegible]

## 德法烹飪學

新法教授出國謀生技術學速成收費平有  
點燒專打油西廚水堂爐膳百種  
心燜菜麵粉餅點心實片粉果  
旺角無敵道494—496號寶利商業大廈六  
冷氣課室歡迎參觀索車電話K 30

## 京華快樂

五太場六花加明今  
場場場場場場

## 胃

專治胃病  
特製七  
兒童不宜

**婦科**  
**王玉芬**  
 專治婦女各種疑難雜症  
 地址：上海南京路...  
 電話：...

[illegible][illegible]



